



## Entry Fees Conditions Conditions d'engagement 2009

	Tarif * / Rate
<b>MOTO ou QUAD /BIKE or QUAD</b> véhicule + 1 pilote /vehicle + 1 pilot	<b>3 200€</b>
<b>MOTO ou QUAD /BIKE or QUAD ENDURO CUP</b> véhicule + 1 pilote /vehicle + 1 pilot	<b>2 900€</b>
<b>SSV</b> véhicule + 1 personne /vehicle + 1 person	<b>2 900€</b>
<b>SSV</b> véhicule + 2 personnes /vehicle + 2 persons	<b>4 250€</b>
<b>AUTO (all categories) /CAR (toutes catégories)</b> véhicule + 2 personnes /vehicle + 2 persons	<b>6 200€</b>
<b>CAMION/ TRUCK</b> véhicule + 3 personnes /vehicle +3 persons	<b>7 550€</b>

<b>ASSISTANCE/ SERVICE</b>	
<b>Véhicule &lt; 3,5T /vehicle &lt; 3,5T</b>	<b>800€</b>
<b>Véhicule 3,5T and more /vehicle 3,5T et plus</b>	<b>1 500€</b>
<b>Bracelet (mécanicien, Team Manager)/ Bracelet (mechanic, Team manager)</b>	<b>1 500€</b>

<b>ACCOMPAGNANT/ ACCOMPANYING PEOPLE</b>	
<b>ADULTE /ADULT</b>	<b>900€</b>
<b>ENFANT (6 à 12 ans) /CHILD (6 to 12 yo)</b>	<b>600€</b>

### CONDITIONS D'ENGAGEMENT EN COURSE/ ENTRY FEE CONDITIONS:

<b>VEHICULE ADMIS</b> Tous véhicules conformes aux conditions du règlement particulier de l'épreuve. Le Comité d'organisation se réserve le droit de refuser tout équipage.	<b>ELIGIBLE VEHICLES</b> All vehicles conformed to specific regulation of the Rally. The Organizing Committee reserves the right to refuse any crew.
<b>DEMANDE</b> Le Comité d'Organisation se réserve le droit de refuser l'inscription d'un pilote, d'un coéquipier, d'un concurrent sans avoir à en donner les raisons (art. 74 du Code Sportif International). Les demandes d'engagement seront sélectionnées en fonction de leur date d'arrivée au Secrétariat. Toute demande de pré-engagement parvenant au secrétariat de l'épreuve non accompagnée de l'acompte demandé ne sera pas prise en considération.	<b>APPLICATIONS</b> -The Organizing Committee reserves the right to refuse a driver, co-pilot or competitor's entry without being obliged to give a reason. (art. 74 International Sporting Code). -Applications are on a 'first come first serve' basis. All applications not accompanied by payment of pre-entry fee will not be considered.
<b>DROITS D'ENGAGEMENT pour les COMPETITEURS</b> <b>TARIFS - CONDITIONS A REMPLIR :</b> Réservé aux amateurs qui respecteront le calendrier suivant : Avant le 25 MAI 2009 : avoir réglé 300€ de pré-engagement. Avant le 31 JUILLET 2009 : avoir réglé 50% de l'engagement. Avant le 15 SEPTEMBRE 2009 : avoir réglé le solde de l'engagement.  Après le 15 SEPTEMBRE 2009 : le tarif sera majoré de 25%.	<b>ENTRY FEES FOR COMPETITORS</b> <b>RATES - CONDITIONS TO BE FILLED :</b> <b>Only for Amateurs who respect the following agenda:</b> Before MAY 25th, 2009: if pre-paid 300€ Before JULY 31 <sup>st</sup> , 2009: 50% of the entry fee. Before SEPTEMBER 15 <sup>th</sup> , 2009: if paid the total entry fee.  <b>After SEPTEMBER 15th 2009: 25% supplement will be applied on these rates.</b>
<b>DEFINITION DE L'AMATEUR :</b> tout pilote n'étant pas inscrit sur la liste de notoriété FIA ou FIM actuelle.	<b>DEFINITION OF AN AMATEUR :</b> every pilot not being registered on the FIA or FIM currently list.
<b>Réduction 1<sup>ère</sup> participation :</b> Une réduction de 300€ est accordée aux compétiteurs amateurs participants pour la première fois au Rallye du Maroc. Une seule réduction par équipage en course. Cette offre est non cumulable avec d'autres offres.	<b>Discount for 1st participation:</b> A discount of €300 is offered to amateur competitor who take part for the first time to the Rally of Morocco. Only one discount per crew in race. This offer is not combinable with other offers
<b>Réduction FIDELISATION NPO :</b> Une réduction de 15% est accordée aux compétiteurs amateurs ayant participé au Rallye Oilibya de Tunisie 2009. Une seule réduction par équipage. Cette offre est non cumulable avec d'autres offres.	<b>Discount for 1st participation:</b> A discount of 15% is offered to amateur competitor who've taken part to the Rally Oilibya of Tunisia 2009. One discount per crew. This offer is not combinable with other offers



<p><b>DROITS D'ENGAGEMENT pour les ASSISTANCES</b>  <b>TARIFS - CONDITIONS A REMPLIR :</b>  <b>Réservé aux amateurs qui respecteront le calendrier suivant :</b>  Avant le 25 MAI 2009 : avoir réglé 300€ de pré-engagement.</p> <p>Avant le 31 JUILLET 2009 : avoir réglé 50% de l'engagement.</p> <p>Avant le 15 SEPTEMBRE 2009 : avoir réglé le solde de l'engagement.</p> <p><b>Après le 15 SEPTEMBRE 2009 : le tarif sera majoré de 25%.</b></p>	<p><b>ENTRY FEES FOR SERVICE</b>  <b>RATES - CONDITIONS TO BE FILLED :</b>  <b>Only for Amateurs who respect the following agenda:</b>  Before MAY 25th, 2009: if pre-paid 300€  Before JULY 31<sup>st</sup>, 2009: 50% of the entry fee.  Before SEPTEMBER 15<sup>th</sup>, 2009: if paid the total entry fee.</p> <p><b>After SEPTEMBER 15th 2009: 25% supplement will be applied on these rates.</b></p>
<p><b>Forfait standard Compétiteur et Assistance :</b>  Avant le 15 Septembre 2009 : avoir réglé la totalité de l'engagement.</p> <p><b>Après le 15 SEPTEMBRE 2009 : le tarif sera majoré de 25%.</b></p>	<p><b>Standard package Competitor and Service:</b>  Before SEPTEMBER 15th 2009 : payment of the total entry fee.</p> <p><b>After SEPTEMBER 15th 2009: 25% supplement will be applied on these rates.</b></p>
<p><b>Sans publicité organisateur :</b> Tarif standard majoré de 60%.</p>	<p><b>Not including organizer's publicity :</b> Standard price increased by 60%.</p>
<p><b>DROITS D'ENGAGEMENT pour les ACCOMPAGNANTS</b>  <b>TARIFS - CONDITIONS A REMPLIR :</b>  Avant le 25 MAI 2009 : avoir réglé 300€ de pré-engagement.  Avant le 31 JUILLET 2009 : avoir réglé 50% de l'engagement.  Avant le 15 SEPTEMBRE 2009 : avoir réglé le solde de l'engagement.</p> <p><b>Après le 15 SEPTEMBRE 2009 : le tarif sera majoré de 25%.</b></p>	<p><b>ENTRY FEES FOR ACCOMPANYING PEOPLE</b>  <b>RATES - CONDITIONS TO BE FILLED :</b>  Before MAY 25th, 2009: if pre-paid 300€  Before JULY 31<sup>st</sup>, 2009: 50% of the entry fee.  Before SEPTEMBER 15<sup>th</sup>, 2009: if paid the total entry fee.</p> <p><b>After SEPTEMBER 15th 2009: 25% supplement will be applied on these rates.</b></p>
<p><b>DEFINITION DE L'ACCOMPAGNANT :</b>  Toute personne régulièrement inscrite ayant payé l'intégralité de sa participation et portant le bracelet d'identification accompagnant. L'accompagnant pourra être transporté (A/R) par l'organisation par bus du bivouac jusqu'aux points parc d'assistance ou arrivées de secteurs sélectifs chaque jour.</p> <p><b>ATTENTION :</b> Les accompagnants ne peuvent être considérés comme des assistants, et ne pourront pas être transportés dans un véhicule d'assistance. Toute infraction entraînera l'exclusion du concurrent et du team concerné.</p> <p><b>ENFANT :</b> Doit avoir entre 6 et 12 ans et accompagné d'un adulte. Les mineurs de moins de 18 ans non accompagnés d'un de leurs parents, devront en plus de leur passeport, être munis d'une autorisation de sortie de territoire.</p>	<p><b>DEFINITION OF THE ACCOMPANYING:</b>  <i>Anyone who paid regularly the full amount of the entry for the participation and with the accompanying identification bracelet. Accompanying persons will be transported (A / R) by the organization from the bivouac to the departure of selective sector each day. PLEASE NOTE: Accompanying persons can not be considered as assistants, and may not be transported in an assistance vehicle. Any violation will result in the exclusion of the competitor and the team concerned.</i></p> <p><b>CHILD:</b> Must be between 6 and 12 years and accompanied by an adult. Minors under 18 not accompanied by a parent, must in addition to their passport, be provided with an authorization to leave the country.</p>
<p><b>ACCES AU RALLYE :</b>  L'accès au rallye (départ et arrivée des spéciales, point d'assistance, zone d'assistance et bivouac), est exclusivement réservé aux personnes munies d'un bracelet d'identification du Rallye du Maroc 2009 (Concurrents, assistant, organisateur, presse, accompagnant) et aux véhicules officiellement engagés (concurrents, assistance).</p> <p><b>Toute infraction entraînera l'exclusion du concurrent et du Team.</b></p>	<p><b>DEFINITION OF THE ACCOMPANYING:</b>  <i>Access to the rally (departure and arrival of selective sectors, point of assistance, assistance areas and bivouac), is exclusively reserved for people with an ID bracelet of the Rallye du Maroc 2009 (Competitor, assistant, organizer, media, accompanying) and vehicles regularly registering (competitors, assistance).</i></p> <p><b>Any violation will result in the exclusion of the competitor and Team.</b></p>
<p><b>AUTRE SOLUTION DE PAIEMENT AVANTAGEUX:</b>  NPO propose aux participants de payer leur engagement en 6 fois sans frais (Montant total de l'engagement en 6 règlements égaux par chèques ou virements) suivant l'échéancier suivant :</p> <p>Remise des 6 chèques le 15 Avril 2009 encaissement par NPO :  1<sup>er</sup> chèque le 15 AVRIL, les suivants chaque 15<sup>e</sup> jour du mois jusqu'au 15 SEPTEMBRE 2009. Ou, Virement à partir du 15 Avril 2009 et tous les 15<sup>e</sup> jour du mois jusqu'au 15 septembre 2009.</p>	<p><b>OTHER SOLUTION FOR PAYMENT:</b>  NPO offers to participants to pay their entry 6 times free of charge (total amount of the commitment in 6 equal payments by checks or bank transfers) in accordance with the following schedule:  Sent of the 6 checks on 15th April 2009, collection by NPO:  1st check on April 15th following the 15th day of each month until 15 September 2009. Or, bank transfers from 15 April 2009 and every 15th day of the month until 15 September 2009.</p>
<p><b>Modification :</b> un montant de 150€ sera retenu en cas de changement de nom (pilote, mécanicien, accompagnateur) après le 15 septembre 2009.</p>	<p><b>Changes:</b> a payment of €150 will be required to change a name after the 15th september 2009 (pilot, mechanic, accompanying people).</p>
<p><b>CLOTURE DES ENGAGEMENTS : 30 septembre 2009</b></p>	<p><b>CLOSURE OF ENROLMENTS : September 30th 2009</b></p>
<p><b>TARIF comprenant :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les Droits sportifs pour les compétiteurs,</li> <li>- L'assurance rapatriement sanitaire vers l'Europe et responsabilité civile organisateur,</li> <li>- La nourriture (petit-déjeuner, ration, dîner),</li> <li>- La soirée de remise des prix,</li> <li>- Le bracelet d'identification,</li> <li>- Pour les 20 premières motos ou quads inscrits, le transport d'une malle de 80L et de 2 roues,</li> <li>- Les Road-books et le guide du Rallye,</li> <li>- Le stickage du véhicule pour accès bivouac et zones d'assistance,</li> <li>- Pour les assistances, l'autorisation d'intervenir sur les véhicules en course dans les zones d'assistance prévues à cet effet.</li> </ul>	<p><b>PRICE including :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- sporting rights for competitors,</li> <li>- health repatriation insurance for Europe and the organiser's civil liability insurance,</li> <li>- food (breakfast, ration and evening meal),</li> <li>- Price giving ceremony,</li> <li>- ID bracelets,</li> <li>- For the first 20 bikes or quads registered, the transportation of a trunk of 80L and 2 wheels</li> <li>- Road-books and the rally guide,</li> <li>- Vehicle stickers for access to the bivouac and the service areas,</li> <li>- For service, authorization to intervene on vehicles in race in the assistance zones defined for that purpose.</li> </ul>
<p><b>TARIF n'inclut pas :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L'hébergement en Hôtel (optionnel les tarifs seront communiqués ultérieurement par NPO)</li> <li>- Le transport Aller-retour des participants et du véhicule (des tarifs négociés seront communiqués ultérieurement par NPO)</li> <li>- La licence sportive obligatoire pour les compétiteurs,</li> <li>- Le carburant,</li> <li>- Les dépenses personnelles (déjeuners au bivouac, achats locaux),</li> <li>- La location du matériel de sécurité et navigation (Sentinel, Iritrack, GPS)</li> <li>- La location de téléphone-satellite et les communications, (non obligatoire)</li> <li>- Le retour en avion (optionnel, les tarifs seront communiqués</li> </ul>	<p><b>RATE excluded:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Accommodations in Hôtel (optional, rates will be communicated by NPO after)</li> <li>- Transportation of the participants and the vehicle, ( preferential rates will be communicated by NPO after)</li> <li>- Sport compulsory licence for competitors</li> <li>- fuel,</li> <li>- personal spending (lunch in the bivouac, local products purchase),</li> <li>- safety and navigation systems rent (Sentinel, Iritrack, GPS),</li> <li>- satellite phone rent and communications, (non mandatory)</li> <li>- plane return (optional, rates will be communicated by NPO after),</li> <li>- The €1 000 guarantee deposit, uncashed (credit card print during</li> </ul>



ultérieurement par NPO), - Le dépôt de garantie de 1 000€ (non encaissé, empreinte de CB durant les vérifications).	checks).
<b>Transport et Hébergement :</b> Pour Les participants (concurrents, assistance, presse), le transport ainsi que l'hébergement en hôtel vous seront proposés à tarifs négociés ultérieurement. <b>Pour les accompagnants, l'hébergement ainsi qu'une navette du bivouac vers les points d'assistance chaque jour sont inclus dans le tarif.</b>	<b>Transport &amp; Accommodation :</b> <i>For all participants (competitors, service, press,...), Preferential rates for transport and accommodation in hotel will be communicated by NPO after.</i> <i>For ACCOMPANYING PEOPLE, accommodation and bus from bivouac to Assistance point every day are including.</i>
<b>REFUS D'ENGAGEMENT - FORFAIT</b> Les pré-engagements sont <u>nominatifs</u> et non remboursables. Afin d'éviter toute contestation, les annulations de demande d'engagement et les demandes de remboursement doivent être exprimées uniquement par lettre recommandée avec accusé de réception. En cas d'annulation de demande d'engagement d'un concurrent, il lui sera retenu: - Le montant de pré-engagement non remboursable (300 €/pers). - Du 26 Mai au 31 Juillet 2009 : 50 % du montant total de l'engagement sur la base du tarif. - A partir du 1 <sup>er</sup> Août 2009 : 100 % du montant total de l'engagement sur la base du tarif. La totalité des droits d'engagement versés sera remboursée au plus tard le 31 décembre 2009 aux concurrents dont l'engagement aurait été refusé par le Comité d'Organisation. A la suite des vérifications techniques et administratives, tout concurrent se voyant refuser le départ pour non-conformité de son véhicule et/ou de ses papiers administratifs, ne pourra prétendre à aucun remboursement de ses droits d'engagement.	<b>REFUSAL OF ENTRY - WITHDRAWAL</b> <i>Pre-entries are <u>personals</u> and not refundable.</i> <i>The withdrawal of an entry and requests for refunds must be made by registered letter with recorded delivery in order to avoid any disputes.</i>  <i>In the event of a cancellation the following will be retained by the organization:</i> <i>- €300/person for pre-entry fee (not refundable).</i> <i>- From May -26<sup>th</sup> to July 31<sup>st</sup> 2009: 50 % of the total entry fee (basis of the prices)</i> <i>- From August 1<sup>st</sup> 2009: 100 % of the total entry fee (basis of the standard prices).</i> <i>The full amount paid will be refunded 31<sup>st</sup> décembre 2009 the latest, if the entry is refused by the Organizing Committee.</i> <i>If as a result of scrutineering or administrative checks a competitor is refused a start as a result of nonconformity of his vehicle or papers, no refund will be made.</i>
<b>PAIEMENT/ PAYMENT:</b>	
NPO n'acceptera qu'un seul et même payeur par voiture ou team. Celui-ci devra effectuer tous les paiements aux échéances choisies. Soit par chèque à l'ordre de NPO, par virement, ou par carte de crédit. Après le 15 septembre 2009, paiement uniquement par virement bancaire.	<i>NPO will only accept payment from one source per vehicle or team for all payments at each payment interval.</i> <i>Either by cheque in Euro to be made out to NPO, by Bank transfer, or by credit card.</i> <i>After September 15th 2009, payment exclusively by bank transfer.</i>
REFERENCES BANCAIRES : CREDIT AGRICOLE Alpes Provence 25, Chemin des Trois Cyprès – 13097 AIX EN PROVENCE Cedex 2 Code banque : 11306 – Code guichet : 00030 N° compte : 80442145050 – Clé RIB : 50	<i>BANK DETAILS : CREDIT AGRICOLE Alpes Provence 25, Chemin des Trois Cyprès – 13097 AIX EN PROVENCE Cedex 2 IBAN : FR76 1130 6000 3080 4411 4505 050 Swift code : AGRIFRPP813</i>
<b>Pour être prise en considération, votre demande d'engagement doit être signée avec la mention lu et approuvé et accompagnée du montant des droits de pré-engagement de 300€ par chèque ou avec la copie du virement SWIFT.</b>	<b>To be taken into consideration, your request for entry must be signed and worded read and approved and accompanied by the minimum pre-entry fee of 300€ by cheque or with the hard copy of the SWIFT Bank transfer.</b>

